

[Texte]

EIC is constantly changing to respond to the needs of the Canadian labour market. Many of our programs have been studied and used as models by other countries and we continue to survey the international scene for new ideas. In conjunction with our economic and social partners, we are constantly searching for new and better ways of serving our clients.

The Vice-Chairman: Do you have any further comments you would like to make, Mr. Dye?

Mr. Dye: Not particularly, Mr. Chairman. I am interested in the progress the CEIC have made since we completed our audit, so I will listen with interest.

The Vice-Chairman: Mr. Lussier.

Mr. Lussier: Mr. Chairman, maybe I will make just the very short comment that we welcome the opportunity to meet with members of the Standing Committee on Public Accounts to discuss the Auditor General's report for 1987, and in particular the management and accountability aspects that are of concern to members, to the Auditor General, and to Employment and Immigration Canada as well.

I think if I were adding up the matters that are of interest to this committee, I would not want to elaborate too much, but we have been studying for some years now a sophisticated system of planning and accountability in a very diversified environment called Employment and Immigration Canada, spread all across the country, coast to coast, in which we have been, I think, innovative in making sure the monitoring, the control, and more importantly the participation of people in the management of funds, have been taking place. We certainly would be quite pleased to share with members of the committee, if there is an interest, the procedures and processes we have been following over many years for that purpose.

The Vice-Chairman: Thank you very much. Mr. Grondin.

M. Grondin: Vous avez reçu une excellente note du vérificateur général, si on pense aux remarques qui ont été faites à d'autres ministères. Évidemment, comme tout bon vérificateur, il trouve que des améliorations peuvent être apportées à certains endroits.

Je voudrais aborder un sujet qui me préoccupe, à savoir les allocations régionales. Mais avant d'aller directement à ce sujet-là, je voudrais me référer au paragraphe 14.102.

Le vérificateur général dit dans ce paragraphe que les objectifs du ministère sont trop vastes et insuffisamment précis pour permettre de s'acquitter correctement de l'obligation de rendre compte, d'affecter les ressources ou de mesurer le rendement.

Au niveau d'Emploi et Immigration Canada, pensez-vous que les objectifs du plan opérationnel doivent être

[Traduction]

propos, le Conseil consultatif de l'adaptation procède à un examen de la pertinence des programmes actuels.

EIC évolue constamment afin de répondre aux besoins du marché du travail canadien. D'autres pays ont étudié bon nombre de nos programmes et s'en sont servis à titre de modèles; nous continuerons de parcourir la scène internationale à la recherche de nouvelles idées. En collaboration avec nos partenaires économiques et sociaux, nous sommes toujours en quête de moyens nouveaux et meilleurs de servir nos clients.

Le vice-président: Avez-vous autre chose à ajouter, monsieur Dye?

M. Dye: Non, monsieur le président. Je m'intéresse aux progrès effectués par la Commission depuis notre vérification, je vais donc écouter avec intérêt.

Le vice-président: Monsieur Lussier.

M. Lussier: Monsieur le président, je vais faire une brève déclaration. Nous nous réjouissons de cette rencontre avec le Comité permanent des comptes publics pour parler du rapport du Vérificateur général pour 1987, notamment les questions concernant la gestion et l'obligation de rendre des comptes, questions qui intéressent les membres, le vérificateur général et la Commission de l'emploi et de l'immigration.

Je n'ai pas beaucoup de précisions à donner là-dessus, je tiens simplement à vous signaler que depuis des années nous étudions un système perfectionné de planification et de comptabilité dans le contexte des responsabilités multiples de la Commission de l'emploi et de l'immigration, Commission qui oeuvre partout au Canada, d'un océan à l'autre. Nous avons, je pense, pris des mesures novatrices en matière de surveillance, de contrôle et de gestion financière. Nous serons heureux de vous parler des procédures instaurées à cet effet, si cela vous intéresse.

Le vice-président: Je vous remercie. Monsieur Grondin.

Mr. Grondin: You got excellent marks from the Auditor general, as compared to the comments other departments got. Of course, as is to be expected from a conscientious Auditor general, he finds there is room for improvement here and there.

Now I would like to speak of a topic that has been on my mind, namely regional allocations. But first, let's touch on paragraph 14.102.

The Auditor general finds the department's objectives too broad and not sufficiently precise to serve as a basis for allocating resources, measuring performance or ensuring accountability.

Concerning Employment and Immigration Canada, would you say the objectives in terms of operations